

Conseil en bref

NDLR – Cette chronique vous informe sur divers sujets discutés lors des réunions du Conseil de bande ainsi que sur les activités officielles auxquelles participent les membres du Conseil.

Ce sont les assemblées qui ont eu lieu entre le 26 mars et le 5 juin 2012 qui font l'objet de la chronique pour le numéro de juin-juillet 2012. Voici quelques-uns des sujets discutés lors de ces réunions :

Jeux interscolaires du CEPN

Approbation de la recommandation du service Éducation et main-d'œuvre afin que la participation aux Jeux interscolaires du CEPN soit réservée aux élèves des écoles locales tout en permettant une participation des jeunes de 4e et 5e secondaire de l'extérieur.

Aménagement Ouiatchouan nord

En lien avec les travaux envisagés de réhabilitation des infrastructures (étape des plans et devis) du tronçon nord de la rue Ouiatchouan, adoption de la proposition de réaménager les voies de circulation en conservant pratiquement l'emprise existante et en prévoyant de conserver un seul trottoir, du côté ouest, élargi à 1,5 mètres et d'élargir les voies cyclables à 1,4 mètres.

Parc industriel - Bois

Accord du Conseil afin d'offrir aux Pekuakamiulnuatsh le bois disponible suivant des coupes réalisées sur le site d'aménagement du parc industriel.

Gestion des terres

Visite le 24 avril 2012 d'une délégation de députés de la Chambre des communes, membres du Comité permanent des affaires autochtones et du développement du Grand Nord, dans le cadre d'une étude de ce comité sur l'utilisation des terres et le développement économique durable et dans la foulée de l'adhésion de Mashteuiatsh à l'Accord-cadre relatif à la gestion des terres des Premières Nations.

Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador

Adoption d'une résolution afin d'appuyer la demande de financement du service Santé et mieux-être collectif (SMEC) pour les services de garde 2012-2013 auprès de la CSSSPNQL et de désigner la direction SMEC à titre de gestionnaire et signataire de l'entente et des autres documents relatifs à ce programme.

Gestion de l'énergie communautaire

Adoption d'une résolution afin de désigner François Rompré pour occuper la place vacante au conseil d'administration de Gestion de l'énergie communautaire SA et y représenter les intérêts de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan.

Plan d'effectif

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan pour l'ajout de postes au plan d'effectif 2012-2013.

SUITE À LA PAGE SUIVANTE >

Dans ce numéro:

Conseil en bref	1
Contributions du Conseil de bande	4
Poste vacant au Conseil des aînés	5
Revendications particulières	5
Appui aux revendications des Atikamekw	6
Peikupipun takuhimatsheuan	6
Drapeau des Pekuakamiulnuatsh	6
Mashteuiatsh 2020 : vers une économie durable et solidaire	7
Centre de santé	8
Règlement concernant les chiens	9
Contrat avec le Refuge animal	9
Remboursement de la taxe sur les carburants	9
Inscription à la maternelle 4 ans	10
Prudence avec le barbecue	10
Bibliothèque et CACI	10
Chronique de l'école Kassinu Mamu	11
Nouvelle dénomination Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	12
L'Escouade Bleue	12

Conseil en bref (suite)

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC)

Adoption d'une résolution afin d'autoriser la secrétaire exécutive, Louise Nepton, à présenter pour 2012-2013 le projet Peshunakun IV dans le cadre du programme « Initiatives de préparation aux négociations » de AADNC.

Allocation budgétaire 2012-2013

Suite au dépôt des prévisions budgétaires 2012-2013, adoption d'une résolution afin de faire autoriser les crédits requis, soit les sommes que les unités administratives sont autorisées à engager au cours de l'exercice financier, pour la livraison de services et programmes.

Plan quinquennal d'immobilisations

Adoption d'une résolution afin d'approuver la mise à jour du plan annuel 2012-2013 des projets d'immobilisations et, par le fait même, du plan quinquennal d'immobilisations 2011-2016 et d'autoriser le directeur général, Fabien Paul, à signer tous les documents.

Entente tripartite sur la prestation des services policiers

Adoption d'une résolution afin d'accepter de signer l'entente sur la prestation des services policiers couvrant la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2013 et de désigner le vice-chef aux relations communautaires, Gilbert Courtois, pour agir à titre de signataire et de poursuivre les démarches auprès des différents intervenants responsables de chacune des parties pour convenir d'un processus tenant compte des besoins de la communauté en matière d'organisation policière.

Politique familiale

Adoption d'une résolution afin de déposer une demande de financement dans le cadre du Programme de soutien aux politiques familiales municipales et du programme de soutien à la démarche Municipalité amie des aînés, de mandater la direction Santé et mieux-être collectif comme signataire des demandes de subvention et de désigner le vice-chef aux relations communautaires, Gilbert Courtois, à titre de répondant de la politique familiale incluant les aînés.

Assemblée des chefs de l'APNQL

Adoption d'une résolution afin de déléguer le vice-chef aux relations communautaires, Gilbert Courtois, à titre de représentant lors de l'Assemblée des chefs de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador (APNQL) qui a eu lieu à Québec du 10 au 12 avril 2012.

Éducation postsecondaire

Considérant que Affaires autochtones et Développement du Nord Canada ne finance que la fréquentation d'écoles canadiennes, accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan suivant la recommandation de la direction Éducation et main-d'œuvre de respecter ce paramètre, mais en maintenant le financement pour les étudiants qui sont déjà en formation dans une école non canadienne jusqu'à ce que la formation soit complétée et de ne plus accorder de financement pour de nouvelles demandes.

Cimetière

Décision de procéder aux travaux nécessaires dans le fossé près du cimetière catholique.

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) - Dossier des abris sommaires sur le territoire

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan suivant la recommandation de la direction Patrimoine, culture et territoire de procéder à l'analyse de toutes les demandes de conversion d'abris sommaires, et ce, selon nos propres critères, un scénario qui exigera des détenteurs de baux non conformes de régulariser leur situation auprès du MRNF.

Femmessor

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan afin de verser un montant de 550 \$, calculé en fonction de la population de la communauté, à l'organisation régionale Femmessor, un projet qui vise à promouvoir l'entrepreneuriat féminin sur le plan régional.

Code de pratique unifié

Approbation de modifications au Code de pratique unifié recommandées par la direction Patrimoine, culture et territoire.

Demande d'emprunt de terrain

Considérant les divers impacts notamment sonores et environnementaux ainsi que sur le plan de la circulation et de la responsabilité civile, approbation de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan de la recommandation de la direction Travaux publics et habitation de refuser la demande d'emprunt de terrain pour la tenue d'un événement de véhicules quatre-quatre.

Tarification pour les services publics 2012-2013

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan concernant la nouvelle tarification 2012-2013 pour les services publics.

SUITE À LA PAGE SUIVANTE -

Page 2 Bulletin d'information

Conseil en bref (suite)

Parc industriel

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan touchant la finalisation des travaux de la phase 1 du parc industriel, considérant les possibilités de financement et le fait que le coût total des travaux ne dépassera pas l'investissement prévu au départ pour cette phase.

Projet de minicentrale à Val-Jalbert

Adoption d'une résolution afin de mettre à la disposition d'Énergie hydroélectrique Ouiatchouan SEC un montant total de 180 000 \$ en garantie d'épargne afin de couvrir le coût de l'avant-projet de raccordement et les autres dépenses afférentes auprès d'Hydro-Québec TransÉnergie et d'autoriser la secrétaire exécutive, Louise Nepton, à signer toute convention et autre document nécessaire pour l'exécution de la garantie financière.

Site Uashassihtsh

Adoption d'une résolution afin d'approuver le rapport financier final du projet « Site de transmission culturelle ilnu » déposé à Pekuakamiulnuatsh Takuhikan.

Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDCC)

Adoption d'une résolution afin d'appuyer la demande de financement déposée dans le cadre du programme Fonds pour les compétences et les partenariats auprès de RHDCC, couvrant la période de juin 2012 à mars 2015, et de désigner la direction Éducation et maind'œuvre à titre de gestionnaire et signataire de l'entente et des autres documents relatifs à ce programme.

Conseils consultatifs

Tenue d'une rencontre entre les élus de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan et les membres des conseils consultatifs des aînés, des femmes et des jeunes le 11 juillet 2012.

Installation de clôtures

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan afin que soient installées des clôtures dans les rues Kak^u et Auetissatsh à partir des soldes disponibles dans le programme d'accès à la propriété - volet Nimanikashin.

Loi sur la gestion des terres

Adoption d'une résolution afin de désigner le chef Clifford Moar pour signer tous les documents afférents au processus d'adhésion à la Loi sur la gestion des terres, dont le Plan relatif au processus d'approbation communautaire.

Régimes de retraite

Adoption d'une résolution afin d'accepter l'ensemble des modifications proposées au Régime des bénéfices autochtone (RBA) et au Régime des rentes de la sécurité publique des Premières Nations (RRSPPN) et d'autoriser le directeur général, Fabien Paul, à signer les formulaires de consentement s'y rattachant.

Coop Nimilupan Nitshinatsh

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan afin de poursuivre le financement attribué à la Coop pour juillet, août et septembre 2012, soit d'îci la fin du processus de décision.

Projet Tshishipiminu

Adoption d'une résolution afin d'appuyer le projet de recherche *Tshishipiminu : barrages hydroélectriques et occupation de la rivière Péribonka*, relevant du Département de géographie de l'Université Laval et qui a été présenté au Comité patrimoine ilnu, et de mandater le Secrétariat exécutif pour assurer le suivi du projet.

Site Uashassihtsh

Présentation de la proposition de l'offre d'activité du site Uashassihtsh pour la période estivale 2012 ainsi que du budget prévisionnel pour sa mise en opération jusqu'au 31 mars 2013.

Volume de bois

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan afin que le contrat 2012-2013 de coupe, de transport et de vente de bois (50 000 mètres cubes en plus d'un volume supplémentaire de 7 500 mètres cubes [volume non récolté la première année]) soit confié à Développement Piekuakami Ilnuatsh.

Redevances sur la vente de spiritueux

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan afin d'établir un montant fixe de redevances à percevoir en fonction du type de commerce pour le renouvellement des ententes sur les redevances.

Déjeuner-rencontre le 21 juin 2012

Tenue d'un déjeuner-rencontre avec les aînés de la communauté ainsi que les membres des conseils consultatifs (aînés, femmes, jeunes) le matin de la Journée nationale des Autochtones, au site Uashassihtsh.

Desserte ferroviaire

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan afin qu'un mémoire soit déposé dans le cadre des audiences du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) pour le projet de desserte ferroviaire au terminal maritime de Grande-Anse soulignant particulièrement l'impact de la hausse du trafic ferroviaire dans notre communauté.

SUITE À LA PAGE SUIVANTE -

Conseil en bref (suite)

Permis pour chiens

Adoption du règlement administratif n° 2012-02 modifiant le coût de la licence annuelle pour chien qui passe de 5 \$ à 10 \$ à compter du 16 juillet 2012.

Travaux sylvicoles

Adoption d'une résolution afin d'autoriser la secrétaire exécutive, Louise Nepton, à signer le contrat avec l'entreprise Landes forestières Uapatsh concernant des travaux de scarifiage dans le secteur Rainsart d'une superficie de 272 hectares ainsi que les autres documents relatifs à ce contrat.

Société de développement économique ilnu (SDEI)

Adoption d'une résolution afin d'appuyer le projet des portfolios Web proposé par la SDEI et d'autoriser le dépôt de la demande de financement dans le cadre du programme Pacte rural.

Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador

Adoption d'une résolution afin de nommer la directrice Santé et mieux-être collectif, Jowan Philippe, à titre de représentante lors de l'assemblée générale annuelle 2012 de la CSSSPNQL.

Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec

Adoption d'une résolution afin d'appuyer la demande de financement pour le Protocole de bonne entente et de contribution financière de la CDRHPNQ et de désigner la direction Éducation et main-d'œuvre à titre de gestionnaire et signataire de l'entente et des autres documents pertinents.

Conseil en éducation des Premières Nations

Adoption de résolutions afin de désigner la direction Éducation et main-d'œuvre pour signer des ententes de contribution à intervenir avec le Conseil en éducation des Premières Nations (CEPN) pour divers programmes 2012-2013 : Diversification des parcours de formation au secondaire; Éducation spéciale; Connexion compétences (programme jeunesse); Programme de réussite scolaire des étudiants des Premières Nations; Nouveaux sentiers en éducation.

Centre du logement des Autochtones du Québec - SCHL

Adoption d'une résolution afin d'appuyer la demande de financement dans le cadre du programme Initiative de stages en habitation pour les jeunes des Premières Nations et les jeunes Inuits auprès du Centre du logement des Autochtones du Québec - SCHL et d'autoriser la responsable de l'habitation à signer l'entente et les autres documents pertinents.

Assemblée des chefs de l'APNQL

Adoption d'une résolution afin de déléguer le vice-chef aux affaires extérieures, Florent Bégin, à titre de représentant lors de l'Assemblée des chefs de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador (APNQL) qui a eu lieu à Montréal du 12 au 14 juin 2012.

Fête de quartier - rues Uapush et Pishu

Accord de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan pour fermer la circulation du secteur des rues Uapush et Pishu pour la tenue d'une fête de quartier le 16 juin 2012.

CONTRIBUTIONS DU CONSEIL DE BANDE (26 mars au 5 juin 2012)

- Contribution de 2 500 \$ dans le cadre des activités-bénéfice pour les Jeux du Québec qui se tiendront dans la région en 2013.
- Commandite de 1 000 \$ à l'organisation de la Traversée internationale du lac Saint-Jean.
- Achat d'un espace publicitaire dans le numéro de juin 2012 du journal *Pekuakamiulnuatsh* pour souligner la Journée nationale des Autochtones, au coût de 590 \$.
- Contribution de 500 \$ dans le cadre du tournage à Mashteuiatsh d'une série de cinq émissions de la série estivale La vie au Saguenay–Lac-Saint-Jean par TVA-CJPM.
- Contribution financière annuelle de 300 \$ au comité de loisirs des locataires du Domaine Kateri pour l'organisation d'activités
- Commandite de 300 \$ à l'organisation du tournoi de golf bénéfice de Femmes autochtones du Québec.
- Achat de deux cartes pour le tournoi de golf « Invitation Essipit » au profit de la Fabrique de la paroisse Saint-Marcellin qui a eu lieu le 13 juillet 2012 à Tadoussac.
- Achat d'une carte pour le tournoi de golf bénéfice de Manawan au profit de la Fondation québécoise du cancer qui aura lieu le 18 août 2012 à Saint-Michel-des-Saints, au coût de 200 \$.
- Achat d'une carte pour le 18e Souper-bénéfice de la Rivière des Escoumins qui a eu lieu le 21 avril 2012, au coût de 70 \$.
- Achat d'une carte pour le souper d'ouverture de l'Exposition agricole commerciale régionale à Saint-Félicien, au coût de 40 \$.

Poste vacant au Conseil des aînés Shishelnuts

Un poste au Conseil des aînés Shishelnuts est récemment devenu vacant.

Rappelons que tout en s'inspirant du mode traditionnel de prise de décision, Pekuakamiulnuatsh Takuhikan souhaite, par la mise en place des trois conseils consultatifs (aînés, femmes, jeunes), favoriser le rapprochement, le partage des connaissances, la transmission intergénérationnelle et la concertation. Pekuakamiulnuatsh Takuhikan entend impliquer davantage les conseils consultatifs dans la prise de décision dans certains domaines (enjeux), conformément aux visées de mise en œuvre progressive et planifiée du droit inhérent à l'autonomie gouvernementale et dans la préparation à l'exercice des compétences en vue d'un projet collectif.

Afin de pourvoir le poste vacant au sein du Conseil des aînés, Pekuakamiulnuatsh Takuhikan invite les aînés à poser leur candidature **avant le lundi 6 août 2012 à 16 h**. Pekuakamiulnuatsh Takuhikan se réserve le droit de procéder à une sélection parmi ceux et celles qui auront soumis leur candidature. Rappelons qu'un candidat ne peut être sélectionné que pour un seul conseil consultatif.

Conseil des aînés				
Nombre de sièges	Le Conseil de bande est à la recherche d'un (1) candidat, homme ou femme, pour pourvoir le poste vacant			
Critères	 ☑ Un membre par famille ☑ Ne pas avoir de dossier criminel ☑ Avoir 60 ans et plus en juin 2012 ☑ Être membre de la bande des Montagnais du Lac-Saint-Jean et résider à Mashteuiatsh ou en territoire depuis au moins deux ans ☑ Démontrer un intérêt pour les affaires publiques 			
Mandat	De la date de nomination jusqu'à une date à déterminer			
Pour soumettre sa candidature	Remplir le formulaire disponible au Centre administratif (1671, rue Ouiatchouan) et le soumettre avant le lundi 6 août 2012 à 16 h			
Information complémentaire	Johann Buckell, conseillère (répondante politique pour le Conseil des aînés) 418 275-5386, poste 423			

Source: Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Revendications particulières

Le 19 juin dernier, Pekuakamiulnuatsh Takuhikan a accepté les offres du gouvernement du Canada dans trois dossiers de revendications particulières (Lots 10 à 13 du rang A, Lot de la compagnie de la Baie d'Hudson et Agent Donohue) et a mandaté le Secrétariat exécutif à travailler à la préparation d'ententes de règlement dans chacun de ces dossiers. Un de ceux-ci (Lots 10 à 13 du rang A) nécessitera un vote des membres de la bande.

La revendication sur l'agent Donohue portait sur des actes frauduleux de l'agent du ministère des Affaires indiennes William T. A. Donohue entre les années 1899 et 1902 à Mashteuiatsh. Un montant de 186 000 \$ sera versé à la bande pour le règlement de ce dossier suite à l'acceptation de l'entente de règlement.

La revendication sur le lot de la compagnie de la Baie d'Hudson portait sur l'occupation et la valeur du loyer payé par la compagnie de la Baie d'Hudson à l'égard du lot 29 du rang A de la réserve entre les années 1866 et

1980. Un montant de 204 140 \$ sera versé à la bande pour le règlement de ce dossier suite à l'acceptation de l'entente de règlement.

La revendication sur les lots 10 à 13 du rang A portait sur l'occupation et l'utilisation de ces lots par les Oblats entre 1888 et 1977. En raison principalement de la vente non autorisée par la Couronne sur une longue période de produits de la terre et de la ferme par les Oblats, cette revendication est d'une valeur supérieure aux deux autres, soit 3 145 000 \$, ce qui, en vertu des règles fédérales, provoque un vote des membres de la bande pour son acceptation.

Toutes les informations relatives à ces revendications et au vote de ratification seront fournies aux membres de la bande dans les prochains mois, suite à la conclusion des trois ententes de règlement.

Source : Secrétariat exécutif

Appui aux revendications des Atikamekw

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan comprend frustration des dirigeants atikamekw et appuie la reconnaissance pleine et entière de leur statut de peuple distinct, possédant des droits ancestraux et un aborigène sur leur territoire ancestral. Les Pekuakamiulnuatsh étant voisins à la Nation atikamekw et ayant développé des liens privilégiés et même familiaux depuis bon nombre d'années se disent sensibles à cette revendication « Confrontés également depuis des dizaines d'années au développement et à l'exploitation des ressources naturelles sur le territoire ancestral (Nitassinan) sans avoir réglé la question des droits ancestraux et du titre aborigène, les Pekuakamiulnuatsh en ont assez d'attendre la venue d'un traité », signale le chef Clifford Moar.

Après plus de trente ans de négociation, malgré la reconnaissance des droits ancestraux en 1982 par la Constitution canadienne, l'évolution de la jurisprudence en matière autochtone et l'adoption en 2010 par le Canada de la Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones, le projet de traité pour notre Première Nation n'est toujours pas

finalisé en dépit d'une entente de principe signée en 2004. « En date d'aujourd'hui et malgré les belles paroles et les signes positifs, le Cabinet fédéral n'a pas encore renouvelé le mandat de négociation — échu depuis le 31 mars dernier — du ministre des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. De son côté, malgré la reconnaissance par le gouvernement du Québec des nations autochtones en 1986, il tarde toujours à donner des réponses dans plusieurs dossiers, notamment ceux touchant la gestion du territoire et l'exploitation des ressources », indique également le chef.

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan rappelle qu'il faudra bien, un jour ou l'autre, que les gouvernements finissent par régler l'épineuse question des droits ancestraux et du titre aborigène et également dégager, pour les nations autochtones, une place honorable dans la gestion et le développement de leur territoire ancestral. Le chef Moar souligne que « la patience des Pekuakamiulnuatsh a ses limites ».

Source: Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Peikupipun takuhimatsheuan 2011-2012

Il est à noter que des exemplaires du *Peikupipun takuhimatsheuan : Rapport annuel du 1er avril 2011 au 31 mars 2012* sont disponibles dès maintenant à la réception du Centre administratif, 1671, rue Ouiatchouan, à Mashteuiatsh.

Source : Pekuakamiulnuatsh Takuhikan



Drapeau des Pekuakamiulnuatsh

drapeau de la nation des nouveau Pekuakamiulnuatsh était bien visible lors de la Journée nationale des Autochtones, le 21 juin dernier, alors que des formats portatifs étaient remis aux personnes présentes lors de leur visite du shaputuan situé tout près du Pavillon des arts et des traditions du site Uashassihtsh. Les gens pouvaient par la même occasion prendre connaissance des œuvres et des textes très inspirants préparés par les élèves des écoles Amishk et Kassinu Mamu sur la définition de l'avenir de notre Première Nation et notre projet collectif. Certains visiteurs ont pris le temps d'écrire leur vision dans un cahier prévu pour l'occasion.

Vente du drapeau grand format



Pekuakamiulnuatsh

Les gens qui le désirent pourront dorénavant se procurer le drapeau grand format (3 pi x 6 pi) au coût de 75 \$. Pour en faire l'achat, vous devez vous présenter au service des comptes clients situé

au Centre administratif, 1671, rue Ouiatchouan, à Mashteuiatsh.

Source: Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Page 6 Bulletin d'information

Mashteuiatsh 2020 : vers une économie durable et solidaire

Un nouveau Concept global et intégré de développement de l'économie a été adopté lors du dernier Forum qui s'est tenu le 15 juin 2012 sur le site Uashassihtsh à Mashteuiatsh.

C'est suite à une décision de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan qu'une démarche de consultation a été amorcée au printemps 2011 afin de connaître les attentes des intervenants économiques et de toute la communauté de Mashteuiatsh sur le développement de l'économie de Mashteuiatsh. Cette consultation s'est effectuée sous forme de forums qui ont eu lieu aux dates suivantes :

■ Forum – Phase 1 : 29 et 30 avril 2011;

■ Forum – Phase 2:3 novembre 2011;

• Forum – Phase 3: 15 juin 2012.

Les deux premières phases ont permis de déterminer le type de développement et le choix du modèle de l'économie, de définir les secteurs d'activité priorisés ainsi que les principaux enjeux de développement et d'élaborer des stratégies de développement propres à l'économie de Mashteuiatsh.

- <u>Type de développement</u>: développement local adapté aux particularités des communautés autochtones et à la culture ilnu;
- <u>Modèle de l'économie</u> : économie mixte (privé, public, communautaire, social);
- <u>Secteurs d'activité priorisés</u>: forêt, énergie, tourisme, services et commerces, mines, arts et expression culturelle.

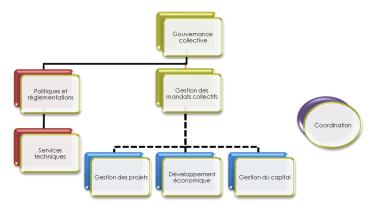
Forts de ces réflexions stratégiques, la phase 3 a permis de proposer un concept de développement pouvant soutenir efficacement les orientations priorisées. Pour ce faire, il s'appuie sur un cadre théorique du développement généralement reconnu dans différents milieux.

Le concept de développement de l'économie de Mashteuiatsh détermine des actions qui ciblent simultanément des composantes et des stratégies liées à l'économie pour Mashteuiatsh qui ont été identifiées à travers le processus des forums ainsi qu'un partage des rôles et responsabilités pour sa mise en œuvre sous forme de modèle d'intervention.

■ Composantes du développement : planification et recherche, coordination, climat d'affaires, développement des capacités des ressources humaines, infrastructures (apport de la collectivité), disponibilité de capitaux sous forme d'équité et accès au financement, promotion.

Ce modèle de gestion du développement de l'économie s'appuie sur les <u>principes</u> suivants : responsabilité individuelle et collective, imputabilité des dirigeants, gestion saine et prudente des organisations collectives, séparation des fonctions incompatibles, spécialisation de l'expertise en lien avec les mandats, reddition de comptes des mandataires, processus décisionnel éthique.

Modèle de gestion du développement de l'économie



Rôles des mandataires du modèle d'affaires

Gouvernance collective

- Se doter d'une structure de développement de l'économie et en assurer la gouvernance adéquate par l'entremise d'orientations claires;
- Assurer l'approvisionnement des fonds nécessaires au bon fonctionnement de la structure économique mise en place;
- Assurer la représentation politique favorisant le développement de l'économie de son milieu;
- Assurer la mise en place d'infrastructures permettant le développement de son économie.

Gestion des mandats collectifs

- Assurer l'élaboration du plan de développement de l'économie;
- Établir les mesures de contrôle visant le respect des orientations définies et l'amélioration du modèle de développement de l'économie;
- Assurer la gestion-conseil auprès de la gouvernance collective quant au respect de l'usage de fonds dans la structure économique;
- Assurer la gestion-conseil auprès de la gouvernance collective quant aux orientations qui sont données aux services des différentes directions et en assurer le suivi;
- Assurer la coordination.

SUITE À LA PAGE SUIVANTE -

Mashteuiatsh 2020 : vers une économie durable et solidaire (suite)

Gestion de projets

- Assurer la gestion et la coordination des projets obtenus par représentation politique ou support financier public;
- Maximiser les retombées économiques;
- Favoriser la participation des Pekuakamiulnuatsh et des entreprises de Mashteuiatsh dans la réalisation des mandats qui lui sont confiés;
- Viser l'autofinancement de ses opérations et dégager une marge bénéficiaire.

Développement économique

- Agir comme guichet unique de soutien à l'ensemble des entreprises (privées, communautaires et d'économie sociale) en offrant des services-conseil et techniques à toutes les étapes de leur développement et dans tous les champs d'activité définis;
- Agir comme agent de promotion de l'économie de Mashteuiatsh;
- Soutenir le développement d'un leadership performant dans les créneaux établis par le plan de développement de l'économie;

 Assurer une saine gestion des équipements collectifs qui lui sont confiés.

Gestion du capital

- Assurer la saine gestion des investissements effectués par Pekuakamiulnuatsh Takuhikan dans le passé en fonction des objectifs visés à l'origine ou révisés:
- Assurer la gestion des fonds de capital favorisant le développement des créneaux établis;
- Assurer la cohésion et l'optimisation de l'utilisation des différents incitatifs et outils de support financier disponibles à l'intérieur de la structure économique mise en place;
- Atteindre les rendements attendus;
- Viser l'autofinancement de ses opérations et dégager une marge bénéficiaire.

Source : Économie et affaires, Secrétariat exécutif

Centre de santé

DATES DES CLINIQUES SANS RENDEZ-VOUS JUSQU'AU 6 SEPTEMBRE 2012

DATES	HEURES
Jeudi 26 juillet 2012	8 h 15 à 12 h 15
Jeudi 9 août 2012	8 h 15 à 12 h 15
Jeudi 16 août 2012	8 h 15 à 12 h 15
Jeudi 23 août 2012	8 h 15 à 12 h 15
Jeudi 6 septembre 2012	8 h 15 à 12 h 15

Nous vous rappelons qu'il est toujours préférable de vérifier s'il n'y a pas eu de changement à l'horaire avant de vous rendre à l'une des cliniques sans rendez-vous.

CLINIQUES GYNÉCOLOGIQUES

Pour obtenir un rendez-vous, communiquez avec la secrétaire du Centre de santé au **418 275-5386, poste 350**.

HORAIRE DE TAXI DE GARDE

 16 au 22 juillet 2012
 30 juillet au 5 août 2012
 13 au 19 août 2012

 Gilles Paul (418 275-3850)
 Gilles Paul (418 275-3850)
 Gilles Paul (418 275-3850)

 23 au 29 juillet 2012
 6 au 12 août 2012
 20 au 26 août 2012

 Taxi Rod (418 275-3832)
 Taxi Rod (418 275-3832)
 Taxi Rod (418 275-3832)

Page 8 Bulletin d'information

Règlement concernant les chiens

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan désire aviser la population de l'adoption, le 4 juin 2012, du règlement administratif n° 2012-02 modifiant le règlement administratif n° 40-88 concernant, entre autres, la garde de chiens dans la communauté de Mashteuiatsh.

Ce règlement stipule que « le coût de la licence que doit se procurer annuellement le gardien d'un chien en vertu du présent article est de 10 \$ ». Ce réajustement du coût de la licence sera en vigueur à compter du 16 juillet 2012.

Rappelons que toute personne possédant un chien dans les limites de la communauté doit, à chaque année, le ou avant le 30 juin, le faire enregistrer, numéroter et faire l'achat d'une licence pour une année au bureau du greffe de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan, 1671, rue Ouiatchouan, Mashteuiatsh (téléphone : 418 275-5386, poste 226).

Tout contrevenant à ce règlement administratif est passible d'une amende.

Source: Greffe

Contrat avec le Refuge animal de Roberval

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan désire rappeler à la population qu'il détient un contrat avec le Refuge animal de Roberval (téléphone : 418 275-3006) concernant les patrouilles, les appels d'urgence, la cueillette d'animaux pour abandon ou errants et le contrôle des animaux sauvages. Il est à noter que certains frais de services doivent être assumés par les citoyens.

Chaque propriétaire qui désire se départir de son animal devra payer des frais d'abandon selon la grille de prix disponible au bureau du greffe ou sur le site www.mashteuiatsh.ca.

Pour tout animal errant réclamé par son propriétaire, des frais de mise en fourrière de 30 \$ seront facturés au propriétaire en plus des frais de garderie.

Les frais relatifs au contrôle des animaux sauvages ainsi que des chats errants avec l'aide de cage-trappe seront partagés. Les frais d'installation de cages-trappes sont assumés par Pekuakamiulnuatsh Takuhikan, mais les frais de visite et de cueillette quotidienne des animaux capturés sont assumés par le citoyen, soit 15 \$ par semaine en frais de location et 10 \$ par cueillette.

Les frais d'euthanasie sont également assumés par le citoyen selon la grille de prix.

Source: Greffe

Remboursement de la taxe sur les carburants

Règlement du recours collectif portant sur la taxe sur les carburants payée par les Indiens inscrits sur réserve

La Cour supérieure du Québec a approuvé le 9 décembre 2011 une entente pour régler un recours collectif portant sur la taxe sur les carburants payée sur réserve par les Indiens inscrits.

Si vous désirez recevoir la compensation en vertu de l'entente de règlement, vous devez produire une réclamation **avant le 8 juillet 2013**, au moyen du formulaire prévu à cet effet, accompagné d'une copie des pièces justificatives requises et transmettre le tout à la firme désignée comme administratrice du règlement :

Collectiva Services en recours collectifs inc.

285, place D'Youville, bureau 9

Montréal (Québec) H2Y 2A4

Téléphone: 514 287-1000 ou, sans frais,

1 800 287-8587

Télécopieur: 514 287-1617

info@collectiva.ca

Vous pouvez dès maintenant produire une réclamation. Le formulaire prévu à cet effet est disponible sur le site Web de l'administratrice du règlement [www.collectiva.ca] ou en communiquant avec elle aux coordonnées indiquées ci-dessus. Pour toute question sur les réclamations et l'entente sur le recours collectif, veuillez communiquer avec Collectiva.

Source: www.collectiva.ca

Inscription à la maternelle 4 ans à l'école Amishk





Vous êtes parent ou en charge d'un enfant qui débutera la maternelle 4 ans en septembre 2013 (enfant qui aura 4 ans au 30 septembre 2013)? Il est déjà temps pour vous de procéder à son inscription. Pour ce faire, vous devez communiquer avec la secrétaire de l'école Amishk au **418 275-5386, poste 303**, avant le 17 août 2012 à 12 h.

Lors de votre appel, la secrétaire fixera avec vous une rencontre (semaine du 20 août 2012) où l'on procédera à une évaluation sommaire de l'enfant.

Veuillez prendre note qu'il sera obligatoire de fournir le certificat de naissance (original grand format) de l'enfant, au plus tard lors de la rencontre d'évaluation. Vous pouvez obtenir le certificat de naissance en vous adressant au Directeur de l'état civil [www.etatcivil.gouv.qc.ca]. Vous devrez également avoir en main la carte d'assurance maladie de l'enfant.

Source : Programmes à la jeunesse, aux loisirs et aux initiatives communautaires

Prudence avec le barbecue



La saison du barbecue est arrivée. Il est important de faire attention au risque de blessure, d'explosion et d'incendie. Il faut savoir comment l'utiliser, l'entretenir et l'entreposer en toute sécurité.

Utilisation du barbecue

- Ne jamais utiliser un barbecue à l'intérieur d'une résidence;
- Laisser un mètre (3 pi) entre le barbecue et toute structure ou mur;
- Ne jamais essayer d'allumer le barbecue plus que deux fois sans succès (laisser reposer 10 minutes avant de recommencer);
- Éteindre l'appareil en fermant d'abord le robinet de la bonbonne de propane et ensuite, une fois la flamme éteinte, les boutons de contrôle;
- Lors du transport de bonbonne, toujours la placer en position debout et le plus possible dans le coffre arrière de l'automobile.

Quoi faire si le barbecue prend feu

- Fermer le robinet de la bonbonne de propane, si possible;
- Fermer le couvercle pour étouffer le feu;
- Composer le 9-1-1 et signaler l'incendie;
- Ne jamais tenter d'éteindre le feu avec de l'eau, utiliser un extincteur portatif.

Votre service d'incendie vous souhaite une belle saison de barbecue sous le signe de la prudence.

Source : Service d'incendie



Katapuatakanitsh mashinahikanitshuap tapatshimun

Bibliothèque et centre d'accès communautaire Internet

RAPPEL DE L'HORAIRE ESTIVAL (JUSQU'AU 18 AOÛT 2012) Heures d'ouverture de la bibliothèque et du centre d'accès communautaire Internet

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Fermée	7 h 45 à 11 h 45	Fermée				
	12 h 45 à 16 h					
		18 h à 20 h	18 h à 20 h			

 $L'horaire\ r\'egulier\ reprendra\ le\ 20\ ao\^ut\ 2012.\ Pour\ information: 418\ 275-5386,\ poste\ 315.$

Page 10 Bulletin d'information

Chronique de l'école Kassinu Mamu



L'équipe des jeunes journalistes : Kelly Ayotte-Lavoie, Brandon Boivin, Sherley Buckell, Simon Bussières-Launière, Gabrielle Paul et Émilie Philippe.

NDLR – Cette chronique vous est présentée par l'équipe des jeunes journalistes de l'école Kassinu Mamu. N'hésitez pas à leur faire part de vos commentaires et de votre appréciation à l'adresse de courriel jeunesjournalistes@hotmail.com.

Une prestation haute en couleur







Le 18 avril dernier, avait lieu à la salle de spectacle Desjardins Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, la finale régionale de Secondaire en spectacle. L'école Kassinu Mamu avait reçu une invitation spéciale des organisateurs du spectacle pour faire la prestation d'ouverture du spectacle Brise-glace. Dix élèves se sont illustrés par un chant au teuehikan et une danse traditionnelle de pow-wow.

Brandon Lavoie-Ayotte en compagnie de Jean-Michel Anctil



Brandon, un élève de 3° secondaire de notre école, a obtenu une bourse de 500 \$ dans le cadre du concours Accroche-cœur. Ce concours permet aux enseignants de soumettre des noms d'élèves qui se démarquent par

leur persévérance, leurs efforts soutenus et leur volonté de se dépasser sans cesse pour obtenir de meilleurs résultats scolaires. Soixante-huit bourses de 500 \$ étaient distribuées dans 17 régions du Québec et Brandon fut l'un des heureux gagnants.

Sortie en territoire de printemps







Du 30 avril au 2 mai, les huit jeunes transmetteurs de notre école se sont rendus à Pehkupessekau afin de participer à la sortie en territoire de printemps. Ils étaient accompagnés de deux ressources de l'école et de deux ressources de la communauté. Ils ont réalisé de nombreuses activités, dont la chasse aux oiseaux migrateurs, le piégeage de castors, le déplumage et le dépeçage des prises... Le mercredi, ils ont reçu la visite d'une école d'Alma, dans le cadre d'un échange entre cette école et la nôtre. Ils ont enseigné aux élèves à faire de la banique, monter une tente, faire de l'artisanat et déplumer les outardes. On peut dire que cette sortie fut un vif succès.

Jeux du CEPN : de quoi être fiers!



Du 30 mai au 3 juin se tenaient les Jeux du CEPN. Cette année, ces jeux se déroulaient à Longueuil. Toutes les communautés autochtones y participaient. Vingt-neuf élèves de notre école prenaient part à cet événement. Plusieurs disciplines étaient relevées, les voici : l'athlétisme, le hockey cosom,

le basketball et le volleyball.

Notre école s'est démarquée d'abord en remportant deux bannières, celle de l'école championne en athlétisme et celle du hockey cosom 13-15 ans.

Voici les noms des médaillés dans les différentes disciplines :

Saut en longueur femmes 13-15 ans Médaille d'or : Émilie Philippe



Saut en longueur hommes 13-15 ans Médaille d'or : Sheldon Germain-Charlish Médaille d'argent : Brandon Boivin Médaille de bronze : Michaël Paul

<u>Course 1 200 mètres hommes 13-15 ans</u> Médaille d'or : Simon Bussières-Launière

Course 1 200 mètres femmes 13-15 ans Médaille d'or : Alexann Petiquay

<u>Course 100 mètres femmes 13-15 ans</u> Médaille d'argent : Émilie Philippe Médaille de bronze : Kelly Lavoie-Ayotte

<u>Course 100 mètres hommes 13-15 ans</u> Médaille d'or : Michaël Paul

Félicitations à tous les participants!

Source: École Kassinu Mamu

Rappel concernant la nouvelle dénomination Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Nous désirons vous rappeler que la nouvelle dénomination **Pekuakamiulnuatsh Takuhikan** désigne dorénavant l'organisation politique et administrative qui représente la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh. Un nouveau logo remodelé a également été adopté, conservant des symboles très importants issus du patrimoine et de la culture des Pekuakamiulnuatsh.

L'adoption d'une nouvelle dénomination uniquement en langue ilnu a été faite dans une optique d'affirmation et de mise en valeur du nehlueun. Il s'agit de la seule dénomination qui doit être utilisée dorénavant, que ce soit à l'oral ou à l'écrit.

La prononciation préconisée est la suivante :

- Prononciation populaire (en syllabes):
 Pé-koua-ka-mi-oul-nouts Té-koui-ken;
- Alphabet phonétique international : [pekwakamijulnuts tekwikan].

Quelques exemples d'utilisation de la dénomination

- Pekuakamiulnuatsh Takuhikan a manifesté son appui à cette initiative.
- Ce dossier a été présenté à Pekuakamiulnuatsh Takuhikan.
- Un représentant de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan était présent.
- Le service Santé et mieux-être collectif de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan [...].
- Pekuakamiulnuatsh Takuhikan est fier du succès remporté
 [...]. (accord au masculin singulier)

Vous pouvez trouver une fiche d'information à ce sujet dans la rubrique *Actualités et événements* du site Web www.mashteuiatsh.ca de même que des fichiers MP3 avec la prononciation.

Source: Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

L'Escouade Bleue



Dans le but d'appuyer les citoyens dans leur gestion des matières résiduelles et de réduire le taux de rejet au centre de tri, la Régie de matières résiduelles du Lac-Saint-Jean a eu l'initiative de mettre sur pied L'Escouade Bleue.

Durant tout l'été, quatre équipes sillonneront les routes du Lac-Saint-Jean afin de jeter un coup d'œil aux habitudes des citoyens en matière de recyclage et d'être en mesure de fournir les informations adéquates aux citoyens en lien avec leurs interrogations.

Source : Régie de matières résiduelles

du Lac-Saint-Jean [http://rmrlac.qc.ca]



1671, rue Ouiatchouan
Mashteuiatsh (Québec) GOW 2H0
Téléphone : 418 275-2473
Courriel : cdm@mashteuiatsh.ca
Internet : www.mashteuiatsh.ca